

Megjelenik szombaton délelőtt.

Előfizetési díjak:

Egy évre 6.80 P
Fél évre 3.40 P
Negyed évre 1.70 P

Kéziratokat nem adunk vissza

Felelős szerkesztő:
Dr. BOGYAY KÁLMÁN

ZEMPLÉN

POLITIKAI LAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Vármegyeháza

Telefonszám: 22.08

Hirdetési díjak:
Hasábmillimétersoronként
10 fillérFelelős kiadó:
BALLA JÁNOS

Heti szemle

További megpróbáltatások következhetnek a nemzetre hangoztatta nagyhatású szolnoki beszédében Antal István dr. nemzetvédelmi propagandaminiszter. Nem takargatott, nem szepített semmit, nyíltan, őszintén magyar határozottsággal figyelmeztette erre a fenyegető veszedelemre a magyar közvéleményt. Senki se érezze magát parádicsomi boldogságban és ne higgye, hogy a háború pusztító lángjai a mi határukig nem csaphatnak fel. Ha eddig a béke, a nyugalom áldott szigetének tartottuk is országunkat, az elkövetkező idők komoly megpróbáltatások elé állítanak bennünket. A veszélyekkel, a ránkzúdoló eseményekkel szemben azonban öröletlen erővel, öntudatos reménységgel áll a magyar, mint ahogy századok folyamán mindig öntudatos magyarság szorította marokra a kardot, ha létünket, ezeréves hazánkat, fajtánk jövődjét ellenség fenyegette. Mindig saját erőnkben, önmagunkban bízunk, akkor is, amikor török és tatár hordák ellen vetültek magunkat a nyugati kultúra és a keresztény civilizáció védelmében. Bárhonnan fenyegeessen is a vész, ma is a magunkba vetett hitünk, kemény akaratom és legendás hősiességekre képes elszánásunk ad erőt nekünk, hogy fajtánkat, ezeréves hazánkat a mai apokaliptikus idők rengéseiből átvezethessük a béke boldogságába.

Három miniszter is felszólalt a budapesti kereskedelmi és iparkamara értekezletén, akik hangoztatták, hogy ez az esztendő nemzetünk és azon belül közgazdasági életünk is súlyos megpróbáltatások időszakát fogja jelenteni. Számolnunk kell azzal, hogy a termelés elosztás és fogyasztás egyre nehezebb és nehezebb kérdések elé fog állítani bennünket, így a legteljesebb erőfeszítésre lesz szükség anyagi és lelki vonatkozásban egyaránt. A gazdasági miniszterek hangoztatták, hogy a nyersanyagokkal és ruházati cikkekkel való ellátásnál csakis az lehet a szempont, hogy ki milyen mértékben van azokra ráutalva, s kinek a munkaképességét kell elsősorban fenntartani. Tehát a munkakötelezettséget kell figyelembevenni és a szétosztásban egyformán kell részesíteni minden dolgozó magyar embernek, legyen akár mezőgazdasági, akár ipari munkás, akár tisztviselő. De anyagon, ruházaton túl ebben a gigászi küzdelemben lelki erőnk, nyugalomunk megőrzésének, hitünk megtartásának a bizalom fokozásának, továbbá a legnagyobb egyéni és közösségi áldozatkészség bebizonyításának lesz a legjelentősebb szerepe.

ÜZEN A FRONT

Héjja László százados az M. 216 tábori postaszámról üdvözlö a Zempléni és ujhelyi ismerőseit.

Tamás Géza árkász őrvezető a B. 536 tábori postaszámról meleg szeretettel köszönti szüleit, testvéreit, ismerőseit és a katolikus legényegylet tagjait. Jól van, egészséges. Kéri, hogy irjanak! B. 536.

Kára József honvéd a K. 631. tábori postaszámról, mint a Zemplén régi hűségese olvasója a Zemplén-en át köszönti kedves jó szüleit Borsiban kiktől levelet vár. Szerencsésen megérkezett, jól van. Borsi ismerőseit, valamint testvéreit szeretettel üdvözlö. Meleg köszöntését küldi E. Bözsikének Ujhelybe. Irjanak! Szébb magyar jövő! K. 631.

Népművelés Zemplénben

Zemplén vármegye Iskolánkülsi Bizottsága az Iparügyi Minisztériummal karöltve a vármegye több községében hssznos háziipari tanfolyamokat rendezett a téli hónapok alatt

Január hó 26-án tartotta meg Mád község népművelési albizottsága a Mansz és az Iparügyi minisztérium segítségével megrendezett két hónapos téli szövetanfolyamának záróünnepélyét dr. Godál Gyula kir. tanfelügyelő, Bencze András vm. népművelési titkár, Bognár György h. népművelési titkár és nagy közönség jelenlétében.

Somogyi Gyula községi vezető jegyző üdvözlő beszéde után Zékány Ilona áll. tanítónő ismertette szakszerűen a tanfolyamon előadott elméleti és gyakorlati oktatást. Nagy tetszést és általános elismerést váltott ki a hallgatóságban a tanfolyamhallgatók azon nemes elhatározása, hogy a kiállított sok értékes szövetest a magyar anyák felsegélyezésére és babakelengyék ajándékozására fordítják.

Ezután Mária Ödönne kir. kamarás neje, mint a MANSZ helyi elnöknője bensőséges, meleg szavakkal köszönte meg mindazok segítségét, akik hozzájárultak a tanfolyam sikeres megrendezéséhez.

Cseh Borbála tanfolyamhallgató kérésre köszönő szavai után dr. Godál Gyula kir. tanfelügyelő mondott elismerő záróbeszédet a szép tanulmányi eredményről és arról az önzetlen fáradtságos munkáról, melyet Zékány Ilona áll. tanítónő, mint a tanfolyam vezetője kifejtett.

Letörik az indokolatlanul magas borárakat

A közellátásügyi hivatal közölte a kereskedők érdekképviseletével, hogy a magasabb áron vásárolt borok alapárát még az esetben sem hagyja jóvá, ha ezt a magasabb árat a felek közt levéllel kellőképpen igazolják. Ajánlatos, hogy a borkereskedők a január folyamán kialakult árnál

magasabb áron semmiesetre se vásároljanak, mert ezeket a Közellátásügyi Hivatal ugysem fogja jóváhagyni. De ilyen magasabb áron eszközölt vételnél a kereskedők kiteszik magukat annak, hogy a szervezés alatt álló repülóbizottságok helyszíni ellenőrzésre kiszállnak hozzájuk.

Új élet az ujhelyi levente sportban

Tűzpróba a miskolci oroszlanbarlangban — Az ujhelyi levente egyesület kezdő ökölvívó ujoncai a kitűnő miskolciakkal szemben három győzelmet és két döntetlent értek el

Az ujhelyi levente ökölvívó sport az 1938. előtti években igen szépen fejlődött, úgyhogy az 1938. évben Ferencz András sportoktató vezetésével országos bajnokságot is nyertek.

Később a kitűnő levente ökölvívók elszéledtek, részben bevonultak, Ferencz András pedig Nagytárkányban távozott. Csak nemrégén tért vissza Nagytárkányból az ujhelyi levente sport felvirágoztatója.

Az elmúlt hat év alatt teljesen visszafejlődött Ujhelyben a levente sport, elsősorban az ökölvívás és a torna. Ferencz Andrásnak a semmiből kellett ismét életre kelteni az ujhelyi levente ökölvívó sportot és alig három hónapja annak, hogy egészen fiatal tapasztalatlan és kezdő ujonccokkal elkezdte az ökölvívó oktatást.

Merész elhatározás volt tehát — próbamérkőzésnek — elfogadni Felsőmagyarország egyik legerősebb és leghíresebb csapatának, a miskolci levente ökölvívóknak meghívását.

A miskolci nagy próba

A vezetőség vakmerő bizakodása azonban igazolást nyert a január 30-án, vasárnap Miskolcon lefolyt kettős csapatversenyben, Miskolc és Sátoraljaujhely válogatott levente ökölvívói között.

A mérkőzés a miskolci lépliget sportpalotán tornateremben folyt le, több mint ezer főnyi néző közönség előtt. A szokatlan környezet, a hatalmas idegen nézőközönség hangja és a reflektorokkal megvilágított idegen szorító először teljes zavarba hozta az ujhelyi fiúkat, akik még soha sem szerepeltek komoly versenyben, de annál nagyobb dicséretre szolgált az, hogy így is ujonc létükre 3 győzelmet, két döntetlent és azonkívül 3 második díjat szereztek. Minden ujhelyi levente teljes győzni akarással küzdött és akik feladták a küzdelmet, azok is csak erejük teljes elhasználása után tették azt.

Akiknek mégis sikerült

Könnyű sulyban győztes lett Domonkos Antal, váltósulyban győztes Kostyó András, kisnehéz sulyban győztes Szalkó László. Nehéz sulyban Jurin István igen erős küzdelem után döntetlenül végzett és ugyancsak heves harc után döntetlen eredményt ért el légsúlyban Semsey Gábor is. A döntetlenek is hízog eredmények, hiszen a Felvidék legjobb ökölvívóival szemben érték el. Teszenyi László, Tóth Pál és Csurák Ferenc leventék értékes második helyet szereztek.

Az ujhelyi leventék megmutatták, hogy jó vezetés mellett jó szellem tölti el őket. A tűzpróba sikerült, úgyhogy majd az ujhelyi sportbemutatón valószínűleg már teljes rutinnal fognak rendelkezni.

A döntő mérkőzések

B. csapat. Kiss B. győz a nagyon küzdő Tóth ujhelyi ellen pontozással. — Béres győz Prokob ujhelyi ellen pontozással. — Bencsik győz a harcoss Csurák ujhelyi ellen, pontozással. — Polgári győz Géczy ujhelyi ellen. Géczy nagy küzdelem után feladta. — Kelemen győz Lencsés ujhelyi ellen. Lencsés derekas helytállás után feladta. — Motil miskolci győz az igen jó Teszenyi ujhelyi ellen, pontozással. — Kostyó ujhelyi győz Siszo miskolci ellen.

Végeredmény: 12:2 Miskolc javára. A. csapat. Fekete győz Mizsák ujhelyi ellen pontozással. — Szabó — Semsey ujhelyi döntetlen. — Mélypataki győz Nedeczki ujhelyi ellen. Nedeczki feladta. — Domonkos ujhelyi győz Bakk ellen. Erőfölénnyel. — Mráz győz Demeter ujhelyi ellen. Erőfölénnyel. — Székárosi győz Paraba ujhelyi ellen. Erőfölénnyel. — Szalkó ujhelyi győz Kiss L. ellen pontozással. Tóth győz József ujhelyi ellen. Erőfölénnyel. — Bodolay — Jurin ujhelyi döntetlen. Végeredmény: 14:6 Miskolc javára.

Miskolci lapvélemények

A miskolci Magyar Élet tudósításában kiemeli, hogy „a megjelenteknek kitűnő sporiban volt részük.”

A Felsőmagyarországi Reggeli Hirlap így ír: „Óriási közönség előtt a nagyobb képzettségű és tudású miskolciak nagy fölénnyel győzték le a sátoraljaujhelyi levente ökölvívókat a népes mezőnyben.”

A Magyar Jövő riportja tulságosan szigorú kritikát gyakorol a kezdő ujhelyi fiatalokkal szemben. A riportból a következő részleteket ragadjuk ki.

— Vasárnap délután több mint ezer ember gyűlt össze a Sportcsarnok tornateremben, hogy végignézzék a miskolci és sátoraljaujhelyi leventék ökölvívók küzdelmeit. Ezer ember és ötszáz sip várta a mérkőzések megkezdését. Ötszáz sip várt arra, hogy a nem tetsző mérkőzéseket éles hangjával kísérsje.

Kísérte is. — Mindkét város leventéi két-két csapatot állítottak fel, az egyiket tíz, a másikat hét ökölvívóval, tekintettel arra, hogy Sátoraljaujhelyből körülbelül husz levente ökölvívó érkezett. A két csapat közt óriási tudásbeli különbség volt és el lehet mondani, hogy a miskolci leventék jóakaratu beosztásán mult, hogy az ujhelyieknek egy-két győzelmet sikerült szerezniök. (?)

Repül a női cipő

Az első sorokban volt egy szőkehajú nő, aki a verseny izgalma és főleg azok véres jeleneteit a legnagyobb örömmel taposolta végig és közbekialtásaival tulharsogta még a sipok hangját is. Amikor az egyik miskolci ökölvívó vesztesnek hirdették, felkapta egyik cipőjét és bevágta a szoritoba, szerencsére senkit sem találva el. Mire a szolgálattevő rendőr megérkezett, már csak hült helyét és a félcipőt találta meg.

Az ujhelyieknek a nagy mérkőzésen mutatott kitartása, szívóssága és a vesztesek által is megcsillogtatott képességek további szorgalmas munka mellett komoly ígéretet jelentenek.

Siposs Aladár dr. — kormányfőtanácsos

A Főméltóságú Kormányzó Ur a miniszterelnök elterjesztésére dr. Siposs Aladárnak, a kassai kereskedelmi és iparkamara miniszteri biztos-főtisztjárnak, aki a zempléni kereskedelmi és ipari világban is meleg nagrabecslésnek örvend, a m. kir. kormányfőtanácsosi címet adományozta.

A Légoltalmi Liga közgyűlése

A Légoltalmi Liga sátoraljaujhelyi Csoportja rendes évi közgyűlést folyó évi február hó 20-án, határozatképtelenség esetén február hó 27-én a Városi Mozgóképzőszínházban délelőtt fél 12 órakor tartja meg. A közgyűlésre a csoport alapító, pártoló és rendes tagjait tisztelettel meghívja az elnökség. A tárgysorozatot a jövő heti számunkban közöljük.

Szüretelő telepeket létesít a Hangya

A borértékesítés időszerű kérdéseivel foglalkozott a Hangya Központi értékesítési tanácsa. A kérdések főleg Tokaj-hegyalját érintették.

A Hangya borbevásárlásait vidéki tagszervezetei útján bonyolítja le, melyek a kistermelők termését közvetlenül kiapcsolásával gyűjtik össze. Ahol a termelőknek nincs hordójuk és szüretelő eszközök ott a Hangya szüretelő telepeket létesített. Az összevásárolt borokat tartálykocsikban szállítják a budafoki és a vidéki pincészetekbe, melyek közé tartozik az igen jelentős sátoraljaujhelyi pincészet is. A Hangya borforgalma állandóan emelkedik. Ma már a Hangya Közép-Európa legnagyobb borkereskedőjének számít.

TÖRVÉNYHÁZBÓL

Még a cseh megszállás idején, 1937. október 17-én történt, hogy megdöbbentő tragédia híre terjedt el Kisbári községben. Eppen vasárnap este volt, és Kazsimir Andrásné szül. Salap Borbála a vacsora miatt összeszólkkozott a férjével. *Vacsorára ugyanis turós csuszát tálalt fel az asszony, de ez nem tetszett az urának, s a tésztát tányéros-tól együtt a földhöz vágta, majd kést rántott és nekítámadt a feleségének. Az asszony hirtelen felkapta a kezégyébe eső kapanyelet és azzal hatszor úgy fejbesújtotta az urát, hogy az eszméletlenül terült el. Ezután zsinórt kerített és a férfi fejét pokróccal letakarva meglojította.*

A kassai cseh esküdtszék annak idején már tárgyalta az ügyet és megállapítva, hogy Kazsimirné önvédelemből követte el a gyilkosságot, felmentette. A brünni legfelső bíróság azonban megsemmisítette az esküdtszék ítéletét és szándékos emberölés bűntette miatt 5 évi fegyházra ítélte az asszonyt. Az ítélet azonban nem vált jogerőssé, mert nem-sokára bekövetkezett a Felvidék felszabadulása, így azt nem lehetett már kihirdetni.

Ezért a fennálló rendelkezések értelmében újra tárgyalta Kazsimir Andrásné ügyét kedden délelőtt a sátoraljai helyi törvényszék büntető tanácsa dr. Tóth László elnöklésével. A bíróság előtt az asszony védekezésül azt a nagy körkölönbséget hozta fel, ami közötté és az ura között volt. A bűncselekmény elkövetésekor ugyanis ő 35 éves volt, az ura pedig 57. Emiatt az ura állandóan féltékenykedett rá és a legképtelenebb vádakkal illette, ütötte, verte, sőt az is előfordult, hogy megöléssel fenyegette és a község főutcáján battáival kergette végig.

A bíróság enyhítő körülménynek vette az önvédelmet és azt a körülményt, hogy már több mint 7 éve él az elkövetett bűncselekmény sulya alatt, ezért szándékos emberölés bűntette miatt három évi fegyházra ítélte. Az ítélet még nem jogerős.

Tömeges vámjövedéki kihágást tárgyalt csütörtökön Szauerer Andor dr. törvényszéki egyesbíró. Még 1937-ben történt, hogy Enyedi Mária, ifj. Nemes Pál, Kovács György vasmegyeri lakosok Csehszlovákiából nagyobb mennyiségű szövetet, bársonyt, férfi- és női ruhákat, harisnyákat, terítőket, tűzkövet és szivarkapapirt csempészték át magyar területre. A határőrök azonban Cigánd közelében elfogták őket. A csütörtöki tárgyaláson a törvényszéki egyesbíró jogerősen 1064, 554 és 117 pengő pénzbüntetésre ítélte őket, míg Matisz Józsefné ugyancsak vasmegyeri lakos bűnpártolás miatt 227 pengő büntetést kapott. Három társuk ellen tovább folyik az eljárás.

Amikor a hust a faskamrában füstölik

Az Árpád utca 27 szám alatt az elmúlt héten a faskamrából hatalmas lángnyelvek csaptak ki. A szomszédos házból telefonon értesítették a tűzoltóságot, akik Arany Sándor tűzoltóparancsnok vezetésével teljes készülettel azonnal a helyszínre érkeztek. A faskamra tűz ekkor már a szomszédos farakást és a háztetőket veszélyeztette. A tűzoltóság ügyesen elhatárolta a tűz tovaterjedését s mintegy fél órai megfeszített munkával a tüzet teljesen eloltották.

A tűz keletkezésének oka az volt, hogy a hust a faskamrában füstölték, a fűrészpör meggyuladt és a száraz faskamra deszkája tüzet fogott.

Eladó

1 drb. 6/4 centrifugál szivattyú, 1 drb. dugattyús szivattyú, 1 drb. 4 colos centrifugál bányaszivattyú, 1 drb. 2 HP egyenáramú villanymotor, 1 drb. 3 tonnás flassenzug, 1 drb. 750 kg-os vasszerkezetű tolós mérleg, 1 gyári kémény rendező mérőléglábol, 1 drb. vasszertegapad 3 m. hosszú, 1 drb. igás szekér. Megtekinthető Weisz Nándor és Társa Királyhelme.

A népi mozgalom utja

A magyar nép minden korszakban sokat köszönhetett az íróknak. Ezek fejezték ki leghatásosabban vágyaikat és panaszait. Különösen így volt ez a száz év előtti magyar ébredés idején. Arany, Petőfi, Tompa és társaik nemcsak a népről, hanem a népnek is írtak már. Műveikkel agitációkkal két irányban is nagy eredményt értek el; felbraztatták a magyarság nemzeti tudatát és ráirányították a közfigyelmet a kor szociális feladataira. Munkájuk nyomán be is következett volna a nagy nemzeti átalakulás, ha a 48-as szabadságharc el nem bukik, és a nemzetre rá nem telepszik az idegen elnyomás.

A bekövetkezett szomorú fordulat az oka, hogy ma csaknem ugyanazok a feladatok előtt állunk mint száz évvel ezelőtt: magyar tudatot kell ébresztünk a társadalom minden rétegében, és a nép szociális felemelkedését kell sürgetnünk. E feladatok vállalásában ismét a magyar írók járnak elől. Az általuk megindított szellemi forradalom már több évtizedre nyulik vissza. Ady, Móricz és Szabó Dezső írói és publicisztikai munkássága új korszakot nyitott meg a magyar szociális küzdelemben: a társadalmi megújulás követelményét összekapcsolta a magyar szemlélettel és érdekekkel. Az irodalmi triász hatása alatt, illetőleg munkája nyomán egész sor író állott elő, aki egy-

szerre vallja és szolgálja a megújulás magyar és szociális szempontjait.

Mintha csak a földből nőnének ki, egymásután jelentkeznek a huszas majd a harmincas évek során kitűnő írók, költők, falukutatók, szociológusok és politikusok. Szenvedélyes lélekkel tesznek hitet magyarságukról, s egyben az alsóbb társadalmi rétegekkel való együttérzésükről. Sokan közülük közvetlenül a népből emelkedtek ki. Minden különbözőbb iskolázottság nélkül, pusztán tehetségük révén tesznek szert országos sikerre és jelentőségre. Erdélyi József, Illés Gyula, József Attila, Sinka István, Sertő Kálmán, Kodolányi János. Szabó Pál, Tamási Áron, Darvas József, Nagy István, Asztalos István, Németh László, Veres Péter, Féja Géza, Kerék Mihály, olyan gazdag diszes névsor amilyen csak a száz év előtti nagy magyar ébredés korszaka dicsekedhetett.

A népi mozgalom eddig is jelentős szolgálatot teljesített már feladataink tudatosítása terén. De az a munka, amely a közeljövőben vár rá, nem kevésbé fontos és jelentős. Bárhogy alakuljon is a nemzet sorsa, a magyar tudat fenntartása, erősítése és elmélyítése mindennél szükségesebb, örök feladat marad. Ezt a feladatot pedig azon az uton lehet a legsikeresebben szolgálni, amit a népi írók munkája és magartása jelölt ki.

Halálos gázolás a szerdaesti ködben

Azon a napon temették el a tiszakarádi molnárt, amelyre az esküvője volt kitűzve

Megrendítő halálos szerencsétlenség történt szerdán, Gyertyaszentelő Boldogasszony napjának estjén Józsefmajor kisvasuti állomás közelében. A Sátoraljai helyből est 7 óra 35 perckor induló motorvonat halálra gázolta Pogány Béla 37 éves tiszakarádi molnárségét.

Pogány Béla hosszabb idő óta a cigándi malomban dolgozott és esténként a kisvonattal hazautazott. Szerdán este azonban lekészt a vonatról, ezért gyalog vágott neki a 16 kilométeres utnak. Végig a sinek mentén haladt, s így jutott el a Józsefmajorig. A ködös, nedves időben megfázott s hogy egy kicsit rendezhezza magát betért az állomás közelében levő Krecsmár-féle korcsmába, Meleg italt ivott, majd egy nagy üveg italt magával vitt, de ezt már a lakodalomra szánta, amelynek időpontja mára, szombatra volt kitűzve.

Gyors léptekkel indult neki az utnak Józsefmajorból annál is inkább, mert a közeli Órszem állomáson fiatal meny-

asszonya is várta. Alig haladt azonban pár száz lépésnyire a sinek mentén, a sűrű ködben nem vette észre a Sátoraljai helyből Zemplénagárd felé haladó motorvonat közeledését, vagy esetleg megbotlott, s minthogy a motorvezető sem tudott tájékozódni a köd és a sötétség miatt, pillanatok alatt bekövetkezett a halálos szerencsétlenség. A motor mintegy husz méterrel át magával hurcolta Pogány Bélát s mire az utasok segítségére siettek, már nem volt benne élet. A vonat a felismerhetetlenség széttroncsolta Holtteste mellett s értetlenül megalálták a lakodalomra szánt italt és egy nagy csomag árpakását.

A csendőrség jelentése alapján a sátoraljai helyi törvényszék hivatalos bizottsága azonnal kiszállt a helyszínre, s a vizsgálat befejezése után megadta a temetési engedélyt. A környék lakosainak részvéte mellett temették el a szerencsétlen véget ért Pogány Bélát éppen a lakodalomra kitűzött napon.

Szellemidézés a régi szerkesztőségben

NEGYEDIK RÉSZ

Régi Zemplén — Régi Ujhely 1902—1908 — A 100 korcsma városa — Boldog békevilág

A Zemplén-t, mely 1899-ben elmult 30 éves, 1902-től 1908-ig a kedves emlékü, meglelelő és a saját eszményei iránt fogékony ifjú Mecner Gyula, jegyezte felelős szerkesztői minőségben. Kitűnő szerkesztői gárdája volt, melynek első tagjairól már megemlékeztünk. 1904-ben Perényi József, gimnáziumi tanár, jeles tárcairó lett főmunkatársa a lapnak, aki ezt az előkelő tiszttséget dr. Hám Sándor kegyesrendi tanár kollégájától vette át dr. Hám Sándor a klasszikus irodalmi irány híve volt, Perényi valamivel modernebb.

Ezekben az években nyílt meg a mai modern Erzsébet közpórház első épülete az akkori Fülemlé, később Csalogány utcában. Csalogány köznek nevezték a Kazinczy utcáról felvezető közt és a jelenlegi Gyarmathy villához felvezető hajdani közt is. Ennek oka az, hogy abban az időben ezek az utcák még alig voltak kitépve. Lombos ligetek váltakoztak itt, melyekben tényleg rengeteg csalogány tanyázott.

Az uri fiatalág és a Zemplén ujdón-

dászi ebben az időben leginkább a Jarcso cukrászda saletlájében tanyáztak, mely a jelenlegi Gajdics trafikál szemben állott a Fő utca járdája mellett, mely akkor még persze nem volt aszfalt járdá, úgyhogy az ifjú hölgyeknek az akkori hosszú szoknyákat ugyancsak meg kellett emelni, hogy esős időben a tócsákat fel ne seperjék. A saletli majom-szigetnek tehát volt alkalma kielégíteni esztétikai kíváncsalmait.

Ugyancsak híres volt a Rein cukrászda a jelenlegi Magyar-Olasz Bank mellett, mely tulajdonosának fiatal korában történt öngyilkossága után Dubay cukrászda lett. Ennek a cukrászdanak hátsó helyiségében biliárdoztak a régi ifjú irodalmi titánok és újságírók, meg a diákok is, akiknek védelmére, tanári „előzönlés” ellen külön megfigyelőt állítottak fel. Ujhelyben ebben az időben igen nagy divat volt a sakkozás és ebben a cukrászdanban hatalmas sakkozó társaság működött, melynek tagjai voltak sokak között Kálniczki Géza törvényszéki bíró, Ambrózy Nándor, dr. Nagy Géza orvos, Spotkovszky Károly tanár, Ferenczy altábornagy, Görömbey Balázs törvényszéki bíró és Kroó József irodalmár és költő.

A Zemplén egyes szerkesztői és kül-

munkatársai akkoriban igen vidám életet éltek. Ujhelyben a hagyományok szerint akkor száz korcsma volt. Korcsma volt mindenütt. Volt a Hecke tetején, a Cerkó utcában, a Barátszeren, a Zsolyomkán, a Palotás utcában (Árpád utca), a Nagy Új utcában (mai Apponyi utca).

A jelenlegi Pannonia szálló helyén volt a nevezetes tűzoltó korcsma és és szemben vele a mai Szegő divatáruház és más épületek helyén volt az ujhelyi népkert, melyben egy hatalmas fából készült lugas volt, vidám társaság találkozók helye. Ide jártak az önkéntes tűzoltók, akinek utolsó parancsnoka Juhász Jenő ügyvéd volt. Ebben az időben alakult meg 12 fővel Schmidt Lajos rendőrkapitány vezetésével a mai hivatásos tűzoltóság.

Fényes kávéházak is voltak még abban a boldog valódi zempléni világban Ujhelyben, azonkívül rengeteg zugkávéház. Amikor a munkatársak a Magyar Király éttermében megelégtették a mulatságot, átrándultak a szomszédban volt Deutsch Bernát féle korcsmába, ahol jobb és olcsóbb volt a bor, vagy ha más volt a terv, akkor a Club kávéház, a Vadászúti étterme, a Központi kávéház, a Pótra korcsma, a Medve korcsma jelezték az éjszaka vándorainak utját, míg hajnalban ki nem jutottak a kaszárnya után lévő Gyilkos korcsmába. Vidám és zajos élet volt abban az időben.

(Folytatjuk.)

Rendőrségi hírek

A belügyminiszter Ószényi Károly m. kir. rendőrfelügyelő Sátoraljai helyből a debreceni rendőrkapitánysághoz a szolgálat érdekében áthelyezte, — ugyancsak a szolgálat érdekében Kovács Ferenc m. kir. rendőrfelügyelő, őrszemélyzeti parancsnokot áthelyezte Székelyudvarhelyre és egyben az ottani kapitányság őrszemélyzeti parancsnoki teendőit ellátásával megbízta.

A kassai honvéd törvényszék az 1939. II. t. c. alapján ifj. Laczkó József sátoraljai helyi lakos, Légo szolgálaton „a szolgálati hely elhagyásának vétsége” miatt 1 (egy) heli súlyosított fogházbüntetéssel büntette. A megállapított tényállás szerint ifj. Laczkó József még 1943 évi november 4 én a Légo szolgálati helyéről csupán másfél órára távozott el, eltávozását azonban semmivel sem igazolhatta.

Ezzel kapcsolatban ismétellen és nyomatékosan felhívják a légo szolgálatra kötelezettek figyelmét, hogy a kijelölt szolgálati kötelezettségüknek a legpontosabban és legteljesebben tegyenek eleget, mert ezental is minden mulasztást — még a legcsekélyebb késést is! — minden esetben a honvéd törvényszék a honvédelmi törvény szigorával fog megtorolni. — Gondoljon mindenki arra, hogy feyelmezetlenségével és mulasztásával az állam polgárainak életét és biztonságát veszélyezteti! Minden ember a belső front katonája!

Kertész István cipőkereskedő Musso-lini-tér 6. szám alatti üzlethelyiségéből az egyik fiatalkoru leány az elmúlt hetek folyamán nagyobb mennyiségű férfi és női cipőket lopott el. A lopást sorozatosan követte el oly módon, hogy napközben egy-egy óvatlan pillanatban hirtelen becsomagolt 1—2 pár cipőt és ezeket kivitte az udvarba, ott elrejtette a szemetesládában. A leányt most tettenérték és a lefolytatott nyomozás során összesen 12 pár női cipőt, 1 pár férfi és 1 pár gyermek cipőt talált meg és biztosított a detektív csoport. A leány a lopásokat töredelmesen bevallotta. Ellene a bűnvádi eljárás folyamatban van.

Almát szállítok 20 kg-os ládában bruttó suly ab. Máramarossziget. I. rendű fajalma vegyesen 60 P, II. rendű 50 P. Tisza Batal I. o. 65 P, II. o. 55 P. Utánvétellel, MEDGYESSY GYULA Máramarossziget. Postafiók 13.

M
Szükség
és irányít
együttlérs
szakacsol
vagy felhá

Hid

Egy h
belül 11
meg a sz
tudtuk az
ben csak
mint mos
mert legu
enyhe jan
következe
dákat, ho
utáni szá
vüli fogy
Már me
vagy nem
Gyümö
nem látha
barlangjá
meg tudt
vissza ba
met keres
sem lesz
Az erre
zavarosak
ják, hogy
idő, a bo
ledíté jel
pontosan
nagy hid
ben mif
csinál a
de borus
a medvé
radt a k
árban?
A febr
tely, mer
kalendári
kolt lenn
nem mut
Lehet
Mi mé
ijeszt me
viharosk
Az e
zak 8 ó
hajnali

— K
miniszter
tályu a
Sátoralja
nokká k
— K
kir. belü
tiszaadob
egészség
— Ne
tűntette
tósága if
ségi bir
tagot.

— U
m. kir.
András
test Tok
— H
kanizsa
munkás
helmece
tiszt vol
elhuny.
részvét
ségben.
— A M
mét ka
SAC új,
pengős
tők. A je
is pártfo

— E
A Zempl
ujhely v
kezdve
dkg. riz
burizst,
köleat v

Nagy
meg
Ajánlat

MI UJSÁG?

Szükséges, hogy mindnyájan segítsük és irányítsuk a társadalmat a békés együttélésre, annak keresésére, ami összekapcsol és nem annak keresésére, vagy felhanyortgatására, ami szétválaszt.

gr. Teleki Pál.

Hideg lesz, nem lesz?

Egy hírlapi nyilatkozat szerint körülbelül 11 éves időközökben ismétlődnek meg a szokottnál melegebb telek. Megtudtuk azt is, hogy az utolsó száz évben csak tizszer volt ilyen enyhe tél, mint most. Igen hideg telet vártunk, mert legutoljára 1929-ben volt hasonló enyhe januárunk, de utána erős hideg következett. Ezért figyelmeztetik a gazdákat, hogy a januári meleg hullám után számszerűen egy esetleges rendkívüli fagyhullámra és erre készüljenek fel. Már most az a kérdés; hideg lesz, vagy nem?

Gyümölcsoltó Boldogasszony napján nem láthatunk ugyan medvét kijönni barlangjából, de amennyire az időjárás meg tudtuk ítélni, a medve nem fektődött vissza barlangjába, hanem elment élelmet keresni, ami azt jelenti, hogy mégsem lesz hosszú tél.

Az erre vonatkozó népi jóslások kissé zavarosak ugyan, merthiszen azt mondják, hogy a napsütéses idő kemény tél, a borus idő pedig a tavasz közeledtét jelzi, de arról nem számol be pontosan a jóslás, hogy verőfényes nagy hidegben, vagy borus enyhe időben mit csinál a medve és utána mit csinál a természet. Most pedig enyhe, de borus ködös idő volt és minthogy a medvék sem jelentkeztek, nyitva maradt a kérdés, hogy mi lesz februárban?

A február különben is egy nagy rejtegető, mert holnap, Dorottya napján a kalendárium szerint rettentő hideg szokott lenni, már pedig eddig semmi jel nem mutat arra, hogy ez bekövetkezik. Lehet tehát jóslani folyvást.

Mi mégis a tavaszt várjuk és nem ijeszt meg a lapzártakor bekapott hóviharocska.

Az elsőtétítés kezdete: lakóházak 8 óra, járművek 9 óra. Vége: hajnali 4 óra.

Kinevezés. A m. kir. belügyminiszter dr. Keresztury József I. osztályú aljegyző sátoraljaujhelyi lakost Sátoraljaujhely megyei városhoz tanácsnokká kinevezte.

Körorvosi kinevezés. A m. kir. belügyminiszter dr. Kolozsi Sándor tuzadói orvost a taktaharkányi közegészségügyi körbe körorvossá kinevezte.

Nemzetvédelmi keresztlet. Ültette ki a Kormányzó Ur Ó Főméltósága ifj. Kertész János cigándi közvégi bíró, törvényhatósági bizottsági tagot.

Uj közjegyző Tokajban. A m. kir. igazságügyminiszter dr. Östör András budapesti kir. közjegyzőhelyettes Tokajba kir. közjegyzővé kinevezte.

Halálozás. Vécsei István Nagykanizsa város alszámvevője január 31-én munkás életének 43-ik évében Királyhelmeceken, ahol régebben községi irodatiszt volt, szívrohamában váratlanul elhunyt. Február 2-án temették el nagy részvét mellett szülőfalujában Ricse községben.

A MÁV-SAC új jelvényei ismét kaphatók. Megérkeztek a MÁV-SAC új, díszes jelvényei, amelyek 1.50 pengős árban a Nagyállomáson kaphatók. A jelvény vásárlásával a csapatot is pártfogoljuk.

Rizs kiutalás Ujhelyben. A Zemplén vármegyének és Sátoraljaujhely városnak kiutalt rizsből hétfőtől kezdve a kenyérjegy H. szelvényére 25 dkg. rizst, a G. szelvényére 35 dkg. rizst, és az JF. szelvényére 10 dkg. rizst vásárolhatunk.

Nagyobb családi házat megvételre keresek.

Ajánlatokat a kiadóhivatalba kérek.

Gyümölcsápolási tanfolyam Ujhelyben. A zemplénvármegyei Gyümölcstermelők Egyesülete Sátoraljaujhelyben két hetes gyümölcsápolási tanfolyamot rendez, mely február végén kezdődik. Jelenkezni a GYOE vármegyei hivatalos helyiségében lehet.

Nyilvános nyugtázás. Két ujhelyi hadiözvegy, illetve hadirokkant részére 160 pengőt gyűjtöttek az elmúlt hetekben. Értékes és nemes adományokkal nagyban hozzájárultak a gyűjtés sikeréhez Keresztessy József, Stollár Károly, Minaji Markovits János, Prágai Sándor, Berta Géza, id. Jakab József, Salétros Gyula, Plávenszki János, Tunyogi György, Tárcai László, Blum Zoltán, Zboray Ferenc, Szerednyey András, vitéz Gyórfy Károlyné, Karaszi

Okos háziasszony

tudja, hogy olcsóbb a

Diana sósborszesz,

ha az üres üveget összegyűjti és abban az üzletben, ahol vásárol, pénzért visszaadja.

Aranka, Fekete Ilona, Indresz Ilona, Rilyák Ilona és Lehoczky Erzsébet az Allatforgalmi Központ tisztviselői ezúton nyugtazzák hálás köszönettel az adományokat.

Egy régi gyógyszerész halálára

Február 2-án, szerdán gyászir futott végig a városon. Hetven éves korában örök álmra hunyta le szemét Kardos Zsigmond gyógyszerész. A legidősebb sátoraljaujhelyi gyógyszerész mondott személyében bucsút Ujhelynek, itt-hagyva elárvit családját és második otthonát, a gyógyszerárát.

Szerény, finom, halkszavu, hivatásának élő és minden nemes közügyért lelkesedő jó ember volt a közbecsüléssel övezett öreg patikus, a sátoraljaujhelyi gyógyszerészek nesztora. 50 éves gyógyszerészi pályafutás állott mögötte. Ebből 31 esztendei munkásságot Ujhelyben töltött el, megszeretve ezt a várost és megszeretve.

Február 4-én temették el nagy részvét mellett. Halálát felesége, továbbá leánya Hoffmann Zoltánné, született Kardos Márta okleveles gyógyszerész, fia Kardos György, unokája és 6 testvére gyászolják a kiterjedt rokonság élén.

Sárospataki diákok sikere a kassai KISOK siversenyen

A kassai premontrei gimnázium szombaton és vasárnap rendezte meg Kassán siversenyét az Otília havasokon. A jejes havon lefolyt versenyen kitűnő teljesítményeket nyújtottak a középiskolások. A versenyt II. III. és IV. korosztályú középiskolások számára rendezték és azokban a sárospataki diákok nagy sikert értek el.

A sárospataki diákok 11 versenyből 5 első, 8 második, 2 harmadik, 2 negyedik, 4 hatodik és egy hetedik helyet szereztek, ami igen szép teljesítmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságtól.

Tk. 6924/1943. szám.

Árverési hirdetés-kivonat.

Kir. Kincstár végrehajtónak Rosemberg Izsák és társai végrehajtást szenvedők elleni ügyben a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 481 ar. pengő 86 fillér tőkekövetelés és járuléki behajtása végett Sátoraljaujhely városban fekvő és a

sátoraljaujhelyi 2926. számú telekkönyvi betétben A. + 2. sorszám 801/5. hrszám alatt felvett B. 5, 7, 11, 16. sorszám szerint Rosemberg Izsák kk. Rosemberg Salamon kk. Rosemberg Irén, kk. Rosemberg Aron kk. Rosemberg Szerén kk. Rosemberg Jakab, kk. Rosemberg Lázár nevében álló házra és udvarra 6.000 pengő becsértékben, mint ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte.

A telekkönyvi hatóság az árverésnek a telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében Kazinczy-utca 35. fsz. 7. ajtó megtartására 1944. évi április hó 27. napjának déli 12 órájára írta ki.

Az árverés alá eső ingatlant legkisebb vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (1908: XLI. tc. 26. §.)

Ez a legkisebb vételár a kir. Kincstár végrehajtatóval szemben a kikiáltási ár fele, a sátoraljaujhelyi Kereskedelmi Rt. végrehajtatóval szemben 7663 P 50 fillér, Kroó Gyula végrehajtatóval szemben 7755 P, dr. Jármy Béla végrehajtatóval szemben 11.773 P 92 fillér, mely vételárnál alacsonyabb áron eladni nem lehet. (5610/1931. M. E. számú rendelet 21. §.)

Bánatpénz a kikiáltási ár 10%-a, melyet a magasabb ígért esetén a ígért ár ugyanannyi %-ára kell kiegészíteni.

Sátoraljaujhely, 1943. nov. 29.

Dr. Kulcsár sk. kir. járásbíró.

A kiadmány hitelül:

Gyulay Géza
irodafiólist.

Nagy siker a Zöldkeresztes Tarka Esten

Fényes siker jegyében zajlott le február 4-én a Zöldkeresztes Tarka Est. Ujhely vezetőtársadalmával, élén a legjobb közönségzsufolásig megöltötte a színházat.

Dr. Pázmányi János szellemes konferansza után a sátoraljaujhelyi Kamarazenekar osztatlan tetszéssel keringőgyeveget játszott. Ujváry Zoltánné kiforrott művészetével különösen Endrődi Béla „Füredl emlék” című versével nagy sikert aratott. Játszottak két egyfelvonásos komédiát is, melyek közül a parasztvígjáték tetszett különösképen. Ebben dr. Ember Jenőné mutatta meg oroszlánkörmeit, mint életszagú parasztemenecske. Jók voltak még Oriovics Vali és Kaczián Iza. A férfiszereplők közül Máhr János és Kenyeres István izes parasztfigurái, valamint Szovák

Béla tüntek fi.

Külön kell kiemelniük Homlokos Editet, aki egy nagyszerű magánzámban és egy aktuális bluett-ben sok derűt fakasztva igazolta, hogy östehetség és több mint amatőr színész. Gyöngyösbokrétás magyar táncetűket Szerdahelyi Judit és Fekete Márta kénytelenek voltak megismételni.

Ujhely társadalmi hálás volt dr. Pázmányi János főorvosnak, hogy sok fáradsággal ilyen szórakoztató vidám estben lehetett része. Sok-sok kirobanó taps volt.

A színpadot áldozatkész izléssel és avatott művészetével özv. Balusz Ernőné rendezte.

Az egész műsort 6-án vasárnap délelőtti 11 órakor matine formájában mérsékelt helyárrakkal megismétlik.

Betörés. Mezőzomborban január 23-án Sedlák László lakásából ismeretlen körülmények között elloptak 600 pengő értékű fehérműt. A csendőrség a nyomozást megindította.

Szenet akartak lopni. Jan. 27-én este 7-8 óra között történt Taktaharkányban, hogy öt cigánylegény szénlopás céljából egy tehervonatba kapaszkodott fel. Rosszul számítottak, mert a fékező észrevette és megakadályozta a lopást. A suhancok életveszélyes közepert zudítottak reá. A csendőrség elfogta a tetteseket és a sátoraljaujhelyi kir. ügyészségnek adta át őket.

Egy alig használt tűzhely csövel együtt eladó.
Cím a kiadóhivatalban.

„Védett” emlékfák a határban. A múltban elhanyagolták azoknak a természeti emlékeknek a védelmét, amelyek történelmi, földrajzi, vagy növénytan szempontból különös megbecsülést érdemelnek. Ezeknek a hiányoknak a pótlására az utóbbi években nagy munka folyt már és a múlt évben sok természeti emlék védetté nyilvánítása történt meg. A most nyilvánosságra hozott természeti emlékek védetté nyilvánítása között szerepel a Sátoraljaujhely város határában dr. báró Waldbott Frigyes erdejében lévő hat fa. Itt rendkívül érdekes és nagymultú fákat nyilvánították védetté, amelyeket a kegyelet névvel jelölt meg. Ezek a fák a Taran, Máglya, Diana, Három honvéd, Izabella és Stefánia fák. A természeti emlékeket a kassai erdőgazgatóság kiküldöttje dr. báró Waldbott Frigyes tulajdonossal szemléltette és vizsgálta meg, majd táblával jelölték meg az „idős” nagymultú fákat.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik felejtethetetlen feleségem — a jó édesanya — elhunytával alkalmával mély gyászunkat részvételükkel enyhíteni igyekeztek, ezúton mond köszönetet az Sz. Balázs család

Köszönetnyilvánítás. A Kossuth Pál országgyűlési képviselő elnökelete alatt működő Gyümölcstermelők Zemplénvármegyei Társaságának rendezésében a múlt év október havában megtartott gyümölcskirakat verseny résztvevőinek egy része a kiállított gyümölcsöket felajánlották a sebesült katonák részére. Az egyesület a felajánlott gyümölcsöt átadta az illetékes katonai hatóságnak, amely a kassai, munkácsi, nyiregyházi és ungvári hadikórházaknak küldte meg. A nemes adakozók névsora a következő: Farkas Andorné taktaszadai, Kánya Ilona sárospataki, dr. Nagy Lajosné tarcali, Olasz Janka és Éva nagytárkányi, Balla András mikóházi, Csopcy Jenő zemplénagárdi, Gáll János ricsei, Kiss István tokaji, M. kir. Szőlőmunkásképző Iskola sátoraljaujhelyi, Turóczy Pál nagytárkányi és Zöld András erdőbényei gyümölcstermelők. A katonai hatóság és az egyesület ezúton mond köszönetet a nemes adakozóknak példát mutató nemes szívségükért. A kiállított gyümölcsökért a legértékesebb jutalmat kapták a nemes adakozók; a sebesült honvédek halálját.

A Református Férfiszövetségben Ilyés Bertalan titelttképes előadása a Zemplénben korábban közölt időponttól eltérőleg febr. 5-én, szombaton d. u. fél 6 órai kezdettel lesz megtartva.

Üzletáthelyezés

Pásztor Jenőné kézimunkaüzletet a Széchenyi-tér 2. szám alá (a Prihoda cukrászda mellett) helyezte át.

Megjelent a gazdák tanácsadója. Dr. Kolta János újpeteri közjegyző szerkesztésében megjelent a „Gazdák tanácsadója” című rendkívül világos és áttekinthető 104 oldalas füzet második része, mely a gazdák beszoállításai és egyéb kötelezettségeivel kapcsolatos 70 rendelkezést olyan rendszerbe foglalja, hogy az összeállításban mindenki kiismeri magát. Éppen a sok rendelkezést mutatja, hogy erre az összeállításra az elsődleges is nagyobb szükség volt. A füzet nélkülözhetetlen és gyakorlati útmutatója az egész gazdátársadalomnak, úgyhogy azt a Zemplén olvasóinak nyugodtan merjük ajánlani. A füzet megrendelhető Hattyasi István könyvkiadónál Budapest, VII. Miksa-u. 7., vagy közvetlenül a szerzőnél.

SPORT

A Máv-Sac tavaszi bajnoki szezonja elég későn, csak áprilisban kezdődik meg. Addig azonban izgalmas barátságos mérkőzések lesznek főleg Újhelyben.

Február 6-án Máv-Sac I. és II. csapatai mérkőznek meg egymással, február 13-án Máv-Sac—Sátoraljaiúj helyi Levente Egyesület, február 20-án Máv-Sac—Miskolci VSC, február 27-én Hatvani VSE—Máv-Sac (Vasutas Bajnoki), március 5-én Máv-Sac—S. K. Russj (Ungvári NB. II-ös csapat), március 12-én Máv-Sac—Munkácsi LSE (NB. II-ös csapat), március 19-én Munkácsi LSE—Máv-Sac.

A Máv-Sac NB. III. csapatának mérkőzései április 2-án kezdődnek és június 11-én végződnek. A bajnoki program pedig így alakul: március 26-án a Máv-Sac szabad, április 2-án Aknaszlatina—Máv-Sac, április 9-én Máv-Sac—Csapi Máv SE, április 16-án Beregszászi FTC—Máv-Sac, április 30-án Máv-Sac—Nagyszőlősi SE, május 7-én Move Szabolcs (Nyiregyháza)—Máv-Sac, május 14-én Máv-Sac—Alberttelepi MÁVAG, május 21-én Máv-Sac szabad, május 28-án Máv-Sac—Miskolci Move, június 4-én Kassai VSC—Máv-Sac, június 11-én Máv-Sac—Nyiregyházi Vasutas SC. (Az előlálól a pályaválasztó.)

NB. III. osztály
Kárpátaljai csoport

Az NB. III. egyesbíró törölte a csoport résztvevői közül a Királyházi Máv-ot. A csoport állása a következőképpen változott meg:

1. Kassai Vasutas	9	48:15	18
2. MOVE Szabolcs	9	33:13	14
3. Máv-Sac	9	27:15	13
4. Beregszász	9	33:18	12
5. Alberttelep	9	17:18	10
6. Miskolci MOVE	9	13:20	6
7. Nagyszőlős	9	15:25	6
8. Aknaszlatina	9	14:25	6
9. Csapi Máv	9	12:32	3
10. Nyiregyházi VSC	9	11:42	2

Ügyes, megbízható bejáró
takarítónőt keresek
napl 4 órára. — Kazinczy-u. 30.

GÖRBE TÜKÖR

Öntsünk tiszta bort a pohárba

Komoly és nagy dolog a borivászat nem szabad hebehurgyán kezelni, könyvtárat lehetne tele írni róla. A nagy kérdésnek csak egy parányát tárgyaljuk itt, amikor arra próbálunk valamennyire elfogadható feleletet adni, hogy miért isszák tisztán, akik tisztán isszák. Milliós oka van.

Az egyenes ember szükszavú és elvi álláspontot szögez le, amikor csak annyit mond, ha borát szódázni akarják: Soha! És poharának száját erélyesen takarja le a tenyerével.

Körülményes tatik- telik ember ugyanezt körülírva nyilvánítja: Szódavasszer nem igényeltetik.

Nemzetgazdasági alapon áll, aki eként indokol: A szódával sporoljunk. A házigazda védelmében: A szóda pénzbe kerül. Oldalvágás a szódakartell felé: A szódásokat nem gazdagítjuk. A házigazda bosszantására: Vízét otthon is ihatok. Egészségi okok: A szóda feleslegesen terheli a vesét. Jaj, nem kérek, én a szódától csuklom. A szódától könnyezik a szemem. Borszakértő: Ehhez a borhoz speciál nem kell szóda. Klubgög: Csak viskit iszom szódával. Falusi öntudat: Nem kívánja a testöm. Kültelken: A szóda birizgálja a zorómat.

Az undor megnyilvánulása: A víztől én kurattyulok. Vízben csak mosakodni szoktam. Szódát csak nagymosáshoz használunk. Amióta a szomszédunk cselédje szódát ivott és habzott fölé a szája, nem tudok ránézni. A vagylagos vendég: Nézze attyus, vagy vizet iszunk, vagy bort!

Akiket eltiltottak: Tiltja az orvosom. Tiltják a szüleim. Ebben maradtunk. Alászója. (Kissjósa.)

Ötven éves adomák

50 évvel ezelőtt a Zemplén-ben jelentek meg az alábbi valóban békebeli adomák, melyeket a Zemplén 25 éves jubiláris száma részére fordított finnből Bán Aladár egykori munkatársunk.

Egy ember így szól a másikhoz, aki szörnyen dicsekedett a tudományával: Ha én mindazt tudnám, amit te még nem tudsz, én lennék a legokosabb ember a világon.

Egy paraszt ásóval agyonverte a szomszédja kutyáját, amiért azután a törvény elé került.

— Miért verted ásóval a szomszéd kutyáját agyon? — kérdi a bíró.

— Mert megharapott — felelte a paraszt.

— Hát miért nem az ásó nyelével ütötted? — mondá a bíró.

Az sem a farkával harapott meg engem — volt a felelet.

Valaki panaszkodott, hogy egyik barátja nem hozza vissza az ötöle kölcsönért könyveket.

— Nem csoda, jegyezte meg egy kópé, hisz sokkal könnyebb magunknál tartani a könyveket, mint azok tartalmát.

Bizonyos ügyvéd, ki az emberek civódásaiból szép vagyonra tett szert, végrendeletében minden vagyonát a bolondokra hagyta, ily megjegyzéssel: — Vagyonomat a bolondoktól kaptam.

Egy egyetemi hallgató, kinek a pénze már-már fogyatékán volt, jogi könyveit zálogba csapta, hogy ennalót vehessen. Azon a napon, melyen atyjának levelet írt s tőle pénzt kért, minden hazugság nélkül és jogosan dicsekedhetett, hogy már annyira vitte, hogy

jogi könyvei segítségével keresi meg a kenyerét.

— Pap: A pálinka nekünk legnagyobb ellenségünk, Peti!

— Peti: Ugy van, lelkiatyám és azt mondja a biblia, hogy szeressük ellenségeinket!

Pap: Nagyon bölcsen, de az nincs ám benne megírva, hogy le is nyeljük őket!

A paphoz egy anyóka jött jelentkezni, hogy meghalt a férje.

— Jaj, aranyos tisztelendő ur, mi csoda szerencsétlenség! jajgatott a vénasszony.

Biz, szomorú ezt hallani, — szólt a pap.

— Aztán részestült-e orvosi segítségben a boldogult?

— Nembiz a, kedves tisztelendő ur; az én uram egészen magától halt meg, viszonzá az anyóka.

Még mindig rossz a gyártelepi vasúti út!

(Levél a Szerkesztőhöz)

Már régebben szótvettem a Zemplén, hogy a gyártelepen a hídól a gyártelepi állomáshoz vezető út olyan rossz állapotban van, hogy főleg sáros időben arra járni szinte lehetetlen. Pedig nagyon fontos, főleg az utasoknak az arra felé való menés.

Az ut azonnali megjavítása most már elkerülhetetlen, mertelőb-utóbb a Kassa felé menő vonat utasok nélkül lesz kénytelen elindulni a Gyártelepről, mert az utasok a sárba fognak ragadni.

Aláíráások.

A Színházi Magazin legújabb száma szenzációs tartalommal jelent meg

ad. 9235/1943. sz. Sátoraljaiúj hely megyei város polgármesterétől

Pályázati hirdetmény.

Sátoraljaiúj hely megyei városnál ujonnan szervezett és a m. kir. Belügyminiszter Ur 78.024/1943. IV. számú rendeletével betölteni engedélyezett a XI-ik fizetési osztályba sorolt **tűzoltó segédfelügyelői állásra** pályázatot hirdetek.

Az állásra a 180.000/1936. B. M. sz. rendelet 11. §-ának 3. bekezdése értelmében csak olyan egyén nevezhető ki, akinek leg-
alább érettségi bizonyítványa, vagy ezzel egyenlő értékű iskolai végzettsége van, s aki az országos tűzoltótisztképző tanfolyam tűzoltó tiszti oklevelet szerzett, katonai szolgálatot teljesített és az 1883: I. tc. 1. §-ának a) és b) pontjában felsorolt kellékek fennforgását igazolni tudja, továbbá, aki nem esik az 1930. évi I. tc. tiltó rendelkezése alá.

A pályázati kérelemhez a következő okmányokat kell csatolni:

1. Az 1939. IV. tc. végrehajtása tárgyában kiadott 7720/1939. M. E. számú rendelet 1. 3. §-ában előírt módon annak igazolását, hogy a pályázó nem esik a törvény 1. §-ában meghatározott korlátozás alá.

2. Születési anyakönyvi kivonatát.

3. Nőseknél a feleség születési anyakönyvi kivonatát, valamint annak igazolását, hogy az 1. pontban hivatkozott törvényhely hatálya alá nem esik.

4. Állampolgárságát igazoló bizonyítványt, vagy trianoni záradékkal ellátott illetőségi bizonyítványt.

5. 5 hónapnál nem régebb keletű hatósági erkölcsi bizonyítványt.

6. Családi állapotot igazoló okmányt.

7. Iskolai végzettséget igazoló bizonyítványt.

8. Tűzoltó-tiszti oklevelet.

9. Tűzoltói gyakorlati szolgálatra való alkalmasságot, szellemi és testi épséget igazoló, 3 hónapnál nem régebb keletű tiszti orvosi bizonyítványt.

10. Katonai szolgálatot igazoló okmányt,

11. Az eddigi szolgálatot, vagy foglalkozást igazoló okmányokat.

12. Rövid életrajzát.

A szabályszerűen felszerelt és okirati bélyegekkel ellátott pályázati kérvények Zemplén vármegye főispánjához címezve hivatalom iktatójánál nyújtandók be **1944. évi február hó 15 napján déli 12 óráig.**

Sátoraljaiúj hely, 1944. évi január hó 10-én.

Dr. Váró Indár s. k.
polgármester.

3232

MOZI

Szombaton, február 5-én: Megálmodtalak. (Magyar.)

Vasárnap, február 6-án: Megálmodtalak. (Magyar.)

Hétfőn, február hó 7-én: Megálmodtalak. (Magyar.)

Kedden, február 8-án: Öröktűz. (Francia.)

Szerdán, február 9-én: Öröktűz. (Francia.)

Csütörtökön, február 10-én: A sas visszatér. (Német.)

Pénteken, február 11-én: A sas visszatér. (Német.)

Szombaton, február 12-én: Muki. (Magyar.)

Vasárnap, február 13-án: Muki. (Magyar.)

Hétfőn, február 14-én: Muki. (Magyar.)

Az előadások vasárnap és ünnepnapokon délután háromnegyed 3, háromnegyed 5 és este 7 órakor, hétköznapokon délután háromnegyed 5 és este 7 órakor kezdődnek.

Öröktűz. Franciányelvű izgalmas film-dráma, A francia lélek himnusza a film. Kanada világában gyönyörű festői tájak között játszódik le a francia nemzeti film egyik legnagyobb alkotása. Kisérő-filmek: Szinpompás állatvilág és Európa hiradó.

A sas visszatér. Németnyelvű filmjé. A háborús Berlin dolgozó fiataljainak lüktető életébe nyerünk bepillantást, hol a dolgozók felolvadnak egy rövid időre a szórakozásban, hogy összeforrv a fronton küzdőkkel teljes erejükkel szolgálhassák a hazát. A ma filmje, mely egy szabadságos vadásrepülő 24 óráját tárja elénk gyönyörű szinpompás kiállításban. Kisérőfilm: Sumatra és Ismeretlen Kina.

Muki. Magyar nyelvű filmvígjáték. Főszereplők: Pelsőczy Irén, Turai Ida, Major Ida, Szilassy László, Latabár Kálmán, Csontos Gyula és Sárosi Andor. A film témája egy rozoga autó körüli bonyodalom. Bónyi Adorján „Kis kocsi, nagy kocsi” című nagysikerű regénye nyomán készült, sok bonyodalmas jelenettel és mulatságos fordulattal. Kisérő-filmek; Magyar és Ufa világhiradó.

Keresünk bérletre

20 katasztrális hold földet
Sátoraljaiúj hely város határában.
Cím a kiadóhivatalban.

SÖTÉT SAROK

Mai apróhirdetés

Minden újságnak a hátulsó oldalain hirdetések vannak. Sok ember szereti a hirdetéseket olvasni. Aki nem szereti, az is elolvassa. Az apróhirdetési rovat tartalmaz. Csak hogy olvasni kell tudni a betűk és sorok között...

Egyik lapban egy hirdetés jelent meg: „Kopott tárcámban elvesztettem 160 pengő készpénzt. A becsületes megtalálónak, aki vissza is hozza, egy hizott libát adok jutalmul”. Ezután következett a becsületes elvisszőnek a címe.

Már kora reggel jelentkezett egy „becsületes megtaláló”.

— Elhoztam kérem a tárcát... — mondja — én találtam meg. A tárca ugyan nem kopott... de remélem, ez nem lesz baj.

Megkapta a hizott libát jutalmul. Szorongatja a hóna alatt a szép kövér libát és magában sunyin mosolyog.

Félóra mulva újabb „megtaláló” jelentkezett. Előadja a tárcát és az elvesztője megforgatja a kezében, most már a tárca anyagát is vizsgálja. A pénz benne lapul hiánytalanul. Az előbbi olyan irattárca féle, ez csak olyan aprópénznek való, de azért belefért a 160 pengő.

A megtaláló boldogan áll tovább a jutalom hizott libával. Elvégre nem is rossz üzlet, egy hizott libát 160 pengőért és még a piacra sem kellett kimenni, ahol az ellenőrök szeme mindenkit megfigyel.

Másnap ismét megjelent a hirdetés a lapban. Az újságot sokan olvassák, olyanok is, akiknek jobb volna, ha nem olvasnák... — A rendőrség...

Ez a nap is jól kezdődött, kora reggel jelentkezett egy megtaláló, aki hozta az elvesztett tárcát a 160 pengővel... Neki is megfelelt a kövér liba. A következő megtaláló, amikor átvette a jutalmul kapott libát, **rendőrzetet érzett a vállán...** Még kilenc liba várta, hogy jutalmul kiosszák...

Megj. ten
Egy évre
Fél évre
Negyed
Kézirato
Fel
Dr.

He

A zemp

A beszo

előírt mér

jutalomban

désben dr

niszter az

magyar sa

— Ami

dasági év

ellátás bi

minden r

zet be, a

ságainak

az ország

elosztási

azt is, ho

hazafias k

gondosko

megérdem

tént tehát

aki a bes

tározott

terménye

jutalomba

— Az

hogy a

prémium

gáltatási

meg. Ezt

tatta me

számában

részletes

jutalom i

módozata

— Szé

gazdák, a

kötelező

ajánlották

ellátás c

a köteles

juk, gond

az önkén

zásra tal

nyos az

öt megill

gazdaság

jutalmak

tást nyer

— A

arra, hog

hesse a

telező m

tott be.

31. után

relmet el

annyit je

ban meg

beszolgál

lása s ig

kért, az

külön ké

megállap

ezt jelen

100 buz

nél kisel

lehet. Ez

iránti ig

ges elsz

szintén

— A

azonban

ledkezik

lyen ör

lességét

ugyanoly

kal szem

lességük

vatkozta

köteless

tem kilá

figyelme

lelkiamé

szolgált

ként ök

tessem v